

# Nokia 3310

# Guide de l'utilisateur

# À propos de ce guide d'utilisation



**Important :** Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité d'utilisation de votre appareil et de la batterie, consultez " Pour votre sécurité " et " Sécurité du produit " dans le guide d'utilisation imprimé ou sur [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) avant d'utiliser l'appareil. Pour découvrir comment commencer à utiliser votre nouvel appareil, consultez le guide d'utilisation imprimé.

# Sommaire

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| <b>À propos de ce guide d'utilisation</b>      | <b>2</b>  |
| <b>Prise en main</b>                           | <b>6</b>  |
| Touches et composants                          | 6         |
| Préparer et allumer votre téléphone            | 7         |
| Charger votre téléphone                        | 11        |
| Verrouiller ou déverrouiller les touches       | 12        |
| <b>Fonctions de base</b>                       | <b>13</b> |
| Exploiter au maximum les deux cartes SIM       | 13        |
| Explorer votre téléphone                       | 13        |
| Modifier le volume                             | 17        |
| Modifier la sonnerie ou la tonalité de message | 18        |
| Modifier le fond d'écran                       | 19        |
| Écrire du texte                                | 19        |
| <b>Appels, contacts et messages</b>            | <b>21</b> |
| Appels                                         | 21        |
| Contacts                                       | 21        |
| Envoyer et recevoir des messages               | 22        |
| <b>Personnaliser votre téléphone</b>           | <b>24</b> |
| Modifier la sonnerie ou la tonalité de message | 24        |
| Modifier l'apparence de votre écran d'accueil  | 24        |
| Modes                                          | 25        |
| Paramètres du menu Aller                       | 26        |
| <b>Appareil photo</b>                          | <b>28</b> |
| Photos                                         | 28        |
| Vidéos                                         | 28        |
| <b>Internet et connexions</b>                  | <b>30</b> |
| Naviguer sur le Web                            | 30        |
| <b>Musique et vidéos</b>                       | <b>31</b> |
| Lecteur audio                                  | 31        |
| Lecteur vidéo                                  | 31        |
| <b>Radio</b>                                   | <b>33</b> |

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Rechercher et enregistrer des stations radio              | 33        |
| Écouter la radio                                          | 33        |
| <b>Horloge, agenda et calculatrice</b>                    | <b>34</b> |
| Régler l'heure et la date manuellement                    | 34        |
| Réveil                                                    | 34        |
| Agenda                                                    | 34        |
| Calculatrice                                              | 35        |
| <b>Bluetooth</b>                                          | <b>36</b> |
| Activer Bluetooth                                         | 36        |
| <b>Copier et supprimer du contenu</b>                     | <b>37</b> |
| Copier du contenu                                         | 37        |
| Partager du contenu                                       | 37        |
| Supprimer du contenu privé de votre téléphone             | 38        |
| <b>Sauvegarder et restaurer</b>                           | <b>39</b> |
| Créer une sauvegarde                                      | 39        |
| Restore a backup                                          | 39        |
| <b>Paramètres</b>                                         | <b>40</b> |
| Paramètres d'appel                                        | 40        |
| Paramètres du téléphone                                   | 40        |
| Paramètres de coût                                        | 40        |
| Accessoires                                               | 41        |
| Paramètres de sécurité                                    | 41        |
| Commentaires                                              | 41        |
| Restaurer la configuration d'origine                      | 42        |
| Paramètres de message                                     | 42        |
| <b>Informations relatives au produit et à la sécurité</b> | <b>44</b> |
| Pour votre sécurité                                       | 44        |
| Services réseau et frais                                  | 47        |
| Appels d'urgence                                          | 47        |
| Prendre soin de votre appareil                            | 48        |
| Recyclage                                                 | 49        |
| Symbole de la poubelle barrée d'une croix                 | 49        |
| Informations relatives à la batterie et au chargeur       | 50        |
| Jeunes enfants                                            | 51        |
| Appareils médicaux                                        | 52        |

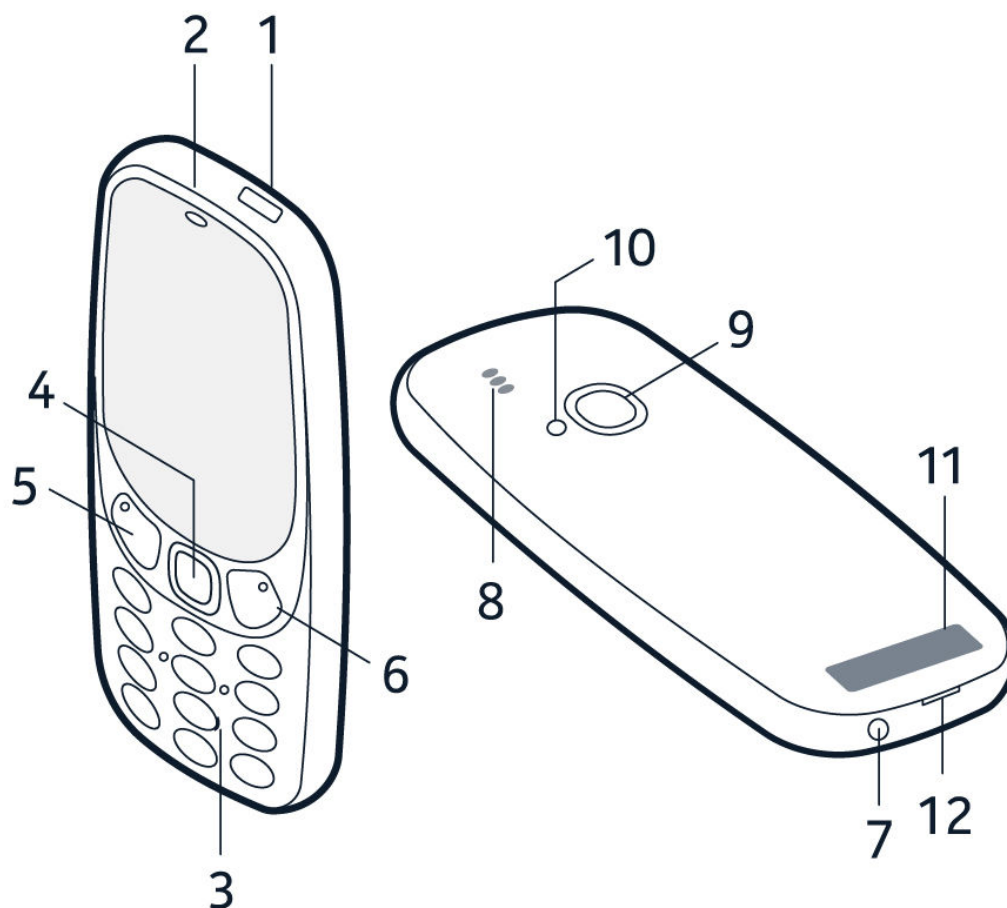
|                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Implants médicaux                                                                        | 52        |
| Audition                                                                                 | 52        |
| Protéger votre appareil des contenus nuisibles                                           | 53        |
| Véhicules                                                                                | 53        |
| Environnements potentiellement explosifs                                                 | 53        |
| Informations relatives à la certification (DAS)                                          | 54        |
| Copyrights et autres avis                                                                | 56        |
| À propos de la gestion des droits numériques                                             | 58        |
| <b>Nous sommes à votre disposition pour vous aider à utiliser votre téléphone Nokia.</b> | <b>59</b> |
| Comment obtenir de l'assistance pour utiliser mon téléphone ?                            | 59        |
| Où puis-je trouver les conditions de garantie applicables à mon téléphone ?              | 59        |
| Comment faire réparer ou remplacer mon téléphone ?                                       | 59        |
| Que faire si mon téléphone est volé ou perdu ?                                           | 59        |
| Où puis-je voir la gamme complète des téléphones Nokia ?                                 | 59        |
| Où puis-je acheter un téléphone Nokia ?                                                  | 60        |
| Mon téléphone ne s'allume pas. Que dois-je faire ?                                       | 60        |
| Mon téléphone ne se charge pas. Que dois-je faire ?                                      | 60        |
| Conseils de dépannage                                                                    | 60        |
| Comment obtenir de l'assistance pour utiliser mon smartphone Lumia ?                     | 61        |

# Prise en main

## Touches et composants

Découvrez les touches et composants de votre nouveau téléphone.

### VOTRE TÉLÉPHONE



Votre téléphone possède les touches et composants suivants :

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Connecteur du chargeur | 7. Connecteur des écouteurs |
| 2. Écouteur               | 8. Haut-parleur             |
| 3. Touches numériques     | 9. Appareil photo           |
| 4. Touche écran           | 10. Torche                  |

- |                                                        |                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 5. Touche de fonction, touche d'appel                  | 11. Zone de l'antenne                      |
| 6. Touche de fonction, touche fin d'appel/marche/arrêt | 12. Fente d'ouverture de la façade arrière |

Pour verrouiller les touches, sélectionnez **Aller à > Verr. le clavier**.

Pour déverrouiller les touches, appuyez rapidement sur , puis sélectionnez **Activer**.

Évitez de toucher la zone de l'antenne lorsque celle-ci est en cours d'utilisation. Tout contact avec les antennes affecte la qualité de la communication et peut réduire l'autonomie de la batterie en nécessitant davantage de puissance en cours d'utilisation.

Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie, car cela pourrait endommager l'appareil. Ne raccordez aucune source de tension au connecteur audio. Si vous connectez au connecteur audio un appareil externe ou un kit oreillette qui n'a pas été agréé pour cet appareil, faites particulièrement attention au niveau du volume.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Il est possible que certains accessoires mentionnés dans ce guide d'utilisation, notamment le chargeur, le kit oreillette ou le câble de données, soient vendus séparément.



**Remarque :** vous pouvez configurer le téléphone pour demander un code de sécurité. Le code 12345 est prédéfini, mais vous pouvez le modifier pour protéger votre vie privée et vos données personnelles. Remarquez toutefois que si vous modifiez le code, vous devez mémoriser le nouveau code, car HMD Global n'est pas en mesure de l'ouvrir ou de le contourner.

## Préparer et allumer votre téléphone

Découvrez comment insérer la carte SIM, la carte mémoire et la batterie et comment allumer votre téléphone.



## MICRO-SIM

**Important :** cet appareil est conçu pour être utilisé avec une carte micro-SIM uniquement (voir photo). L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil et corrompre des données stockées sur la carte. Consultez votre opérateur mobile pour l'utilisation d'une carte nano-UICC.



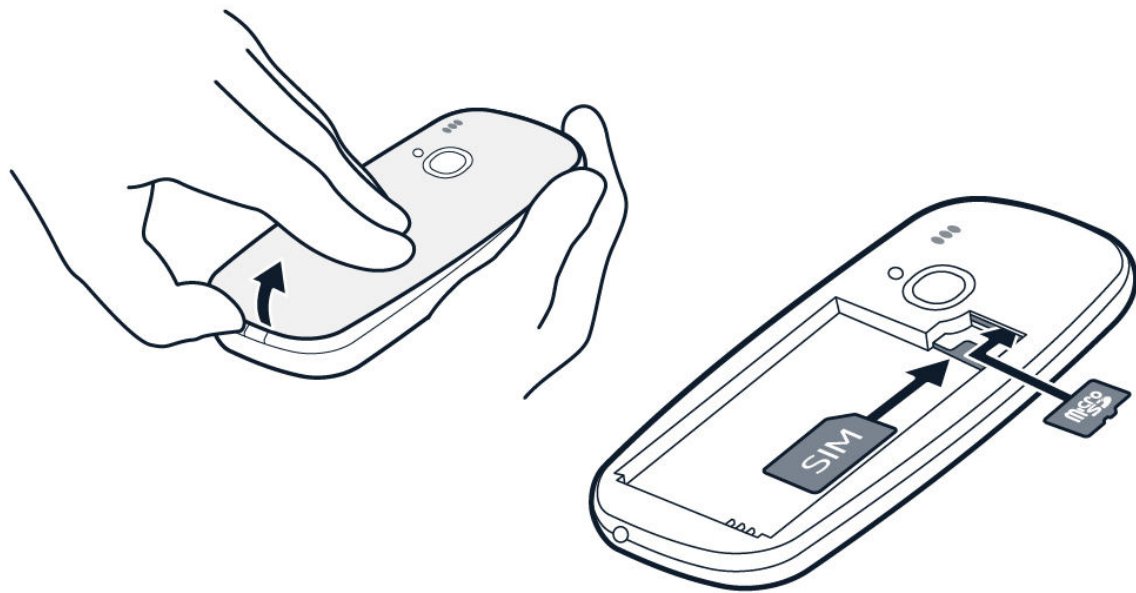
## CARTES MÉMOIRE MICRO-SD

Utilisez uniquement des cartes mémoire compatibles agréées pour une utilisation avec cet appareil. Des cartes incompatibles risquent d'endommager l'appareil et la carte, ainsi que de corrompre les données stockées sur celle-ci.



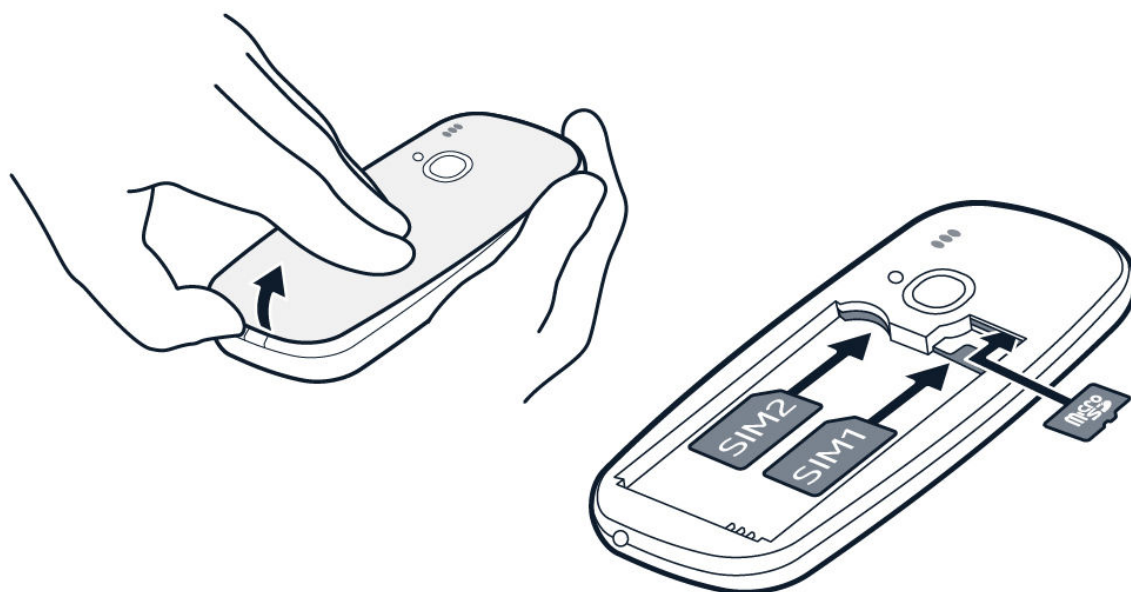
**Remarque :** avant d'enlever les éléments de la façade, mettez l'appareil hors tension et débranchez le chargeur et tout autre matériel. Évitez tout contact avec les composants électroniques lorsque vous changez les façades. Rangez et utilisez toujours l'appareil avec les façades fixées.

## PRÉPARER VOTRE TÉLÉPHONE (SIM UNIQUE)



1. Placez votre ongle dans la petite fente au bas du téléphone, soulevez et retirez la façade.
2. Si la batterie se trouve dans le téléphone, soulevez-la pour l'extraire.
3. Glissez la carte SIM dans la fente SIM en orientant la zone de contact vers le bas.
4. Si vous possédez une carte mémoire, glissez-la dans son logement.
5. Alignez les contacts de la batterie et insérez-la.
6. Remettez la façade arrière en place.

## PRÉPARER VOTRE TÉLÉPHONE (DOUBLE SIM)



1. Placez votre ongle dans la petite fente au bas du téléphone, soulevez et retirez la façade.
2. Si la batterie se trouve dans le téléphone, soulevez-la pour l'extraire.
3. Glissez la première carte SIM dans la fente SIM 1 en orientant la zone de contact vers le bas. Glissez la deuxième carte SIM dans la fente SIM 2. Les deux cartes SIM sont disponibles simultanément lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation. Par contre, quand une carte SIM est active, notamment pour émettre un appel, l'autre carte SIM n'est pas nécessairement disponible.
4. Si vous possédez une carte mémoire, glissez-la dans son logement.
5. Alignez les contacts de la batterie et insérez-la.
6. Remettez la façade arrière en place.

## ALLUMER VOTRE TÉLÉPHONE

Maintenez la touche  enfoncée.

## RETIRER LA CARTE SIM

Ouvrez la façade arrière, retirez la batterie et extrayez la carte SIM.

## RETIRER LA CARTE MÉMOIRE

Ouvrez la façade arrière, retirez la batterie et extrayez la carte mémoire.

## Charger votre téléphone

Votre batterie a été chargée partiellement en usine, mais vous risquez de devoir la recharger avant de pouvoir utiliser votre téléphone.

## CHARGER LA BATTERIE

1. Branchez le chargeur sur une prise murale.
2. Connectez le chargeur au téléphone. Quand la batterie est chargée, débranchez le chargeur du téléphone, puis de la prise murale.

Si la batterie est complètement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'écouler avant que l'indicateur de charge s'allume.



**Conseil :** vous pouvez utiliser le chargement USB quand une prise murale n'est pas disponible. Il est possible de transférer des données pendant le chargement de l'appareil. L'efficacité de la puissance de chargement USB varie considérablement et une durée notable peut s'écouler avant que le chargement commence et que l'appareil puisse fonctionner. Assurez-vous que votre ordinateur est allumé.

## ECONOMISER DE L'ÉNERGIE

Pour économiser l'énergie :

1. Chargez intelligemment : chargez toujours complètement la batterie.
2. Sélectionnez seulement les sons dont vous avez besoin : Coupez les sons inutiles, notamment les sons des touches.
3. Utilisez des écouteurs filaires plutôt que le haut-parleur.
4. Modifiez les paramètres de l'écran du téléphone : réglez l'écran du téléphone pour qu'il se désactive après un bref délai.
5. Réduisez la luminosité de l'écran.
6. Le cas échéant, utilisez les connections réseau (Bluetooth, par exemple) avec parcimonie : N'activez les connexions que lorsque vous les utilisez.

## Verrouiller ou déverrouiller les touches

### VERROUILLER LE CLAVIER

Pour éviter d'appuyer accidentellement sur les touches, verrouillez le clavier. Sélectionnez **Aller à** > **Verr. le clavier**.

### DÉVERROUILLER LE CLAVIER

Appuyez sur , puis sélectionnez **Activer**.

# Fonctions de base

## Exploiter au maximum les deux cartes SIM

Votre téléphone peut utiliser deux cartes SIM, qui peuvent être affectées à des fins différentes.

### SÉLECTIONNER LA CARTE SIM À UTILISER

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Connectivité** > **Double SIM**.
2. Pour choisir la carte SIM à utiliser pour les appels, sélectionnez **Appel**, réglez **Tjrs demander** sur **Désactivé**, puis sélectionnez **SIM préférée**.
3. Pour choisir la carte SIM à utiliser pour les messages, sélectionnez **Messagerie**, réglez **Tjrs demander** sur **Désactivé**, puis sélectionnez **SIM préférée**.
4. Pour choisir la carte SIM à utiliser pour les données mobiles, réglez **Conn. donn. mobiles** sur **Activé**, puis sélectionnez **Donn. mobiles** > **SIM préférée**.

### TRANSFÉRER DES APPELS ENTRE VOS 2 CARTES SIM

Exploitez au maximum vos 2 cartes SIM. Si vous transférez vos appels entre vos cartes SIM et si vous recevez un appel sur une carte pendant que vous répondez à un appel sur l'autre, vous pouvez gérer vos appels à partir des deux cartes SIM de la même manière qu'avec une seule carte SIM.

Assurez-vous que 2 cartes SIM sont insérées dans votre téléphone.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Numéros SIM**.
2. Saisissez les numéros de vos deux cartes SIM.
3. Selon la manière dont vous souhaitez transférer les appels quand une de vos cartes SIM est hors de portée ou occupée, sélectionnez **Entre deux SIM**, **De SIM1 à SIM2** ou **De SIM2 à SIM1**.



**Conseil :** pour vérifier si vos appels sont transférés, sélectionnez **Vérifier état**.

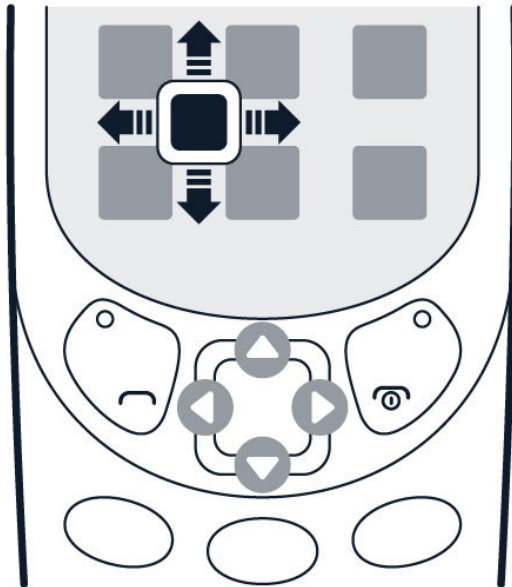
## Explorer votre téléphone

### AFFICHER LES APPLICATIONS ET FONCTIONNALITÉS DE VOTRE TÉLÉPHONE



Sélectionnez **Menu** .

## ACCÉDER À UNE APPLICATION OU UNE FONCTIONNALITÉ



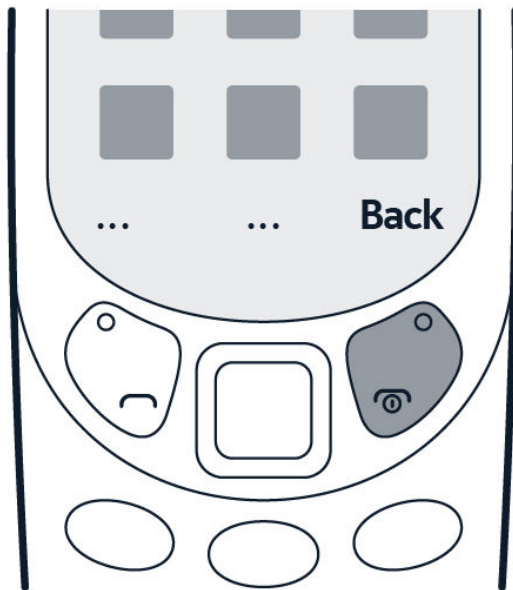
Appuyez sur la touche de défilement vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

## OUVRIR UNE APPLICATION OU SÉLECTIONNER UNE FONCTIONNALITÉ



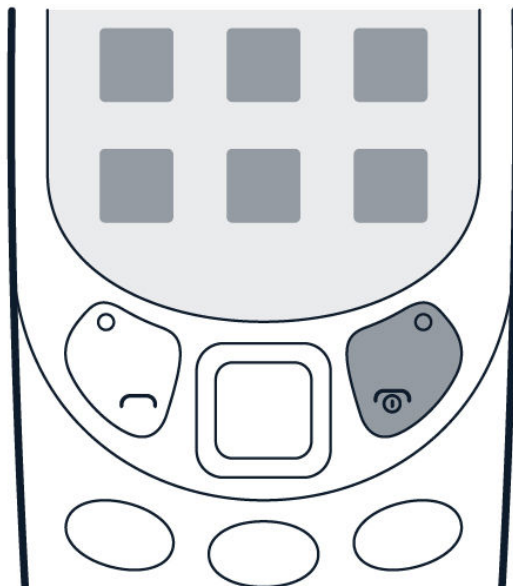
Choisissez Sélectionner .

## REVENIR À L'ÉCRAN PRÉCÉDENT



Sélectionnez **Retour**.

## REVENIR À L'ÉCRAN D'ACCUEIL



Appuyez sur la touche fin d'appel.

## ALLUMER LA TORCHE



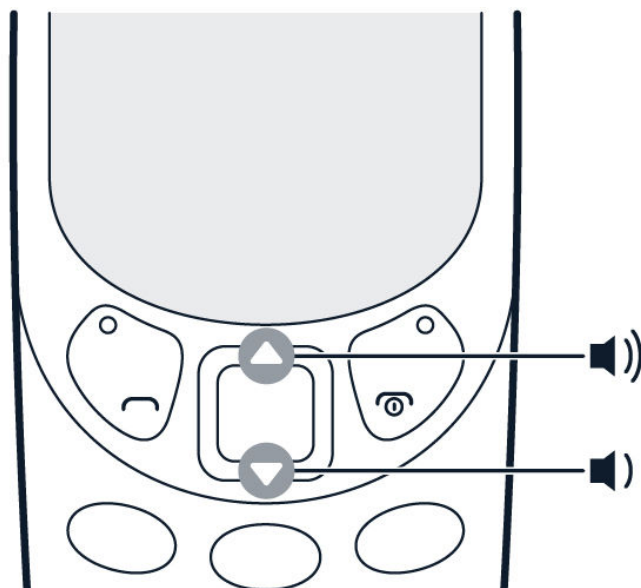
Dans l'écran de veille, faites défiler rapidement vers le haut à deux reprises pour allumer la torche.

Pour éteindre la torche, faites défiler une fois vers le haut.

Ne projetez pas la lumière dans les yeux d'une autre personne.

## Modifier le volume

### AUGMENTER OU DIMINUER LE VOLUME



Vous n'entendez pas bien la sonnerie de votre téléphone dans des environnements bruyants ou la sonnerie d'appel retentit trop fort ? Vous pouvez modifier le volume selon vos préférences.

Faites défiler vers le haut ou le bas pour modifier le volume pendant un appel ou pendant l'écoute de la radio.

## Modifier la sonnerie ou la tonalité de message

Vous pouvez modifier la sonnerie ou la tonalité de message.

### MODIFIER LA SONNERIE

1. Sélectionnez **Menu** > **⚙️** > **Tonalités**.
2. Choisissez **Sonnerie**.
3. Faites défiler jusqu'à une sonnerie.
4. Appuyez sur **OK**.



**Conseil** :votre sonnerie retentit trop fort ou trop bas ? Sélectionnez **Volume de la sonnerie** et faites défiler vers la gauche ou la droite.

## MODIFIER VOS TONALITÉS DE MESSAGE

1. Sélectionnez **Menu** > **⚙️** > **Tonalités** > **Messages** .
2. Faites défiler jusqu'à une tonalité de message.
3. Appuyez sur **OK** .

## Modifier le fond d'écran

### CHOISIR UN NOUVEAU FOND D'ÉCRAN

Vos pouvez modifier l'arrière-plan de votre écran d'accueil avec le paramètre **Fond d'écran** .

1. Sélectionnez **Menu** > **⚙️** > **Param. affichage** > **Fond d'écran** .
2. Sélectionnez **Défaut** pour voir les fonds d'écran disponibles.
3. Faites défiler jusqu'à un fond d'écran et sélectionnez **Afficher** pour voir à quoi il ressemble à l'écran.
4. Choisissez **Sélectionner** , puis l'option de position du fond d'écran à l'écran.

Vous pouvez aussi sélectionner une photo stockée sur votre téléphone comme fond d'écran.

## Écrire du texte

### ÉCRIRE À L'AIDE DES TOUCHES

La saisie de texte à l'aide des touches est facile et amusante.

Appuyez sur une touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que la lettre s'affiche.

Pour saisir un espace, appuyez sur **0** .

Pour saisir un caractère spécial ou un signe de ponctuation, appuyez sur **\*** .

Pour basculer entre les majuscules et les minuscules, appuyez sur **#** à plusieurs reprises.

Pour saisir un chiffre, appuyez sur une touche numérique et maintenez-la enfoncée.

## UTILISER LE DICTIONNAIRE

Pour accélérer la saisie, votre téléphone peut deviner ce que vous écrivez. Le dictionnaire est basé sur un dictionnaire intégré. Cette fonction n'est pas disponible pour toutes les langues.

1. Sélectionnez **Options** > **Dictionnaire** et la langue.
2. Commencez à saisir un mot. Lorsque le mot souhaité s'affiche, appuyez sur **0**.

Pour changer de mot, appuyez sur **\*** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que le mot souhaité s'affiche.

Si le mot souhaité ne figure pas dans le dictionnaire, écrivez-le, appuyez sur **\*** à plusieurs reprises pour sauter tous les mots non souhaités, sélectionnez **Ortho**, puis écrivez le mot. Le mot est ajouté au dictionnaire.

Pour basculer entre le dictionnaire et la saisie traditionnelle, appuyez sur **#** à plusieurs reprises.

Pour désactiver le dictionnaire, sélectionnez **Options** > **Dictionnaire** > **Saisie prédictive désactivée**.

# Appels, contacts et messages

## Appels

### ÉMETTRE UN APPEL

Découvrez comment émettre un appel avec votre nouveau téléphone.

1. Saisissez le numéro de téléphone. Pour taper le caractère + utilisé pour les appels internationaux, appuyez deux fois sur \*.
2. Appuyez sur . Si vous y êtes invité, sélectionnez la carte SIM à utiliser.
3. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

### RÉPONDRE À UN APPEL

Appuyez sur .



**Conseil** : pour gérer vos appels en mode mains libres, jumelez votre téléphone à une oreillette Bluetooth compatible (vendue séparément). Pour activer Bluetooth, sélectionnez **Menu** >  > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis réglez **Bluetooth** sur **Activé**.



**Conseil** : si vous êtes dans l'impossibilité de répondre au téléphone et que vous devez couper la sonnerie rapidement, sélectionnez **Silence**.

## Contacts

### AJOUTER UN CONTACT

Enregistrez et organisez les numéros de téléphone de vos amis.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Options** > **Ajouter un contact**.
2. Saisissez le nom et le numéro.
3. Sélectionnez **Enregistrer**.



**Conseil :** vous pouvez sélectionner la mémoire à utiliser pour stocker vos contacts. Sélectionnez **Options** >  > **Mémoire**.



**Conseil :** pour enregistrer un numéro de téléphone dans le numéroteur, saisissez le numéro, puis sélectionnez **Enregistrer**.

## ENREGISTRER UN CONTACT À PARTIR DU JOURNAL D'APPELS

Vous pouvez enregistrer des contacts à partir du journal d'appels.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Reçus** ou **En absence**, selon la source à partir de laquelle vous souhaitez enregistrer le contact.
2. Mettez en surbrillance le numéro à enregistrer, puis sélectionnez **Options** > **Enregistrer**.
3. Ajoutez le nom du contact et sélectionnez **Enregistrer**.

## APPELER UN CONTACT OU LUI ENVOYER UN MESSAGE

Appelez un contact directement à partir de la liste de contacts. Vous pouvez aussi envoyer des messages à partir de la liste de contacts.

1. Sélectionnez **Menu** >  et faites défiler jusqu'au contact à appeler ou auquel vous voulez envoyer un message.
2. Sélectionnez le contact, puis **Appel** ou **Envoyer message**.

## Envoyer et recevoir des messages

### ÉCRIRE ET ENVOYER DES MESSAGES

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Créer un msg**.
2. Sélectionnez **Ajouter destinataire** pour ajouter un destinataire. Vous pouvez entrer un numéro de téléphone ou ajouter un destinataire à partir de **Contacts** ou **Listes distribution**.
3. Rédigez un message dans le champ **Message**.
4. Sélectionnez **Envoi**.

### OPTIONS D'ÉCRITURE

Plusieurs options sont disponibles sous **Options** pour rédiger un message lorsque vous êtes dans le champ du message. Vous pouvez insérer des smileys et des symboles ou utiliser des modèles prêts à l'emploi. Vous pouvez ajouter des images, supprimer des messages ou les enregistrer comme brouillons.

Vous pouvez aussi activer le dictionnaire sous **Options**.

### OPTIONS DE MESSAGE

Lorsque vous avez reçu des messages sur votre téléphone, faites défiler jusqu'à l'un d'eux et sélectionnez **Options**.

Sélectionnez **Appel** pour appeler l'expéditeur. Vous pouvez supprimer des conversations et ajouter l'expéditeur à une liste filtrée. Vous pouvez aussi accéder aux **Param. msgs**.

# Personnaliser votre téléphone

## Modifier la sonnerie ou la tonalité de message

Vous pouvez modifier la sonnerie ou la tonalité de message.

### MODIFIER LA SONNERIE

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Tonalités**.
2. Choisissez **Sonnerie**.
3. Faites défiler jusqu'à une sonnerie.
4. Appuyez sur **OK**.



**Conseil** : votre sonnerie retentit trop fort ou trop bas ? Sélectionnez **Volume de la sonnerie** et faites défiler vers la gauche ou la droite.

### MODIFIER VOS TONALITÉS DE MESSAGE

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Tonalités** > **Messages**.
2. Faites défiler jusqu'à une tonalité de message.
3. Appuyez sur **OK**.

## Modifier l'apparence de votre écran d'accueil

Modifiez l'apparence de votre écran d'accueil à l'aide des paramètres d'affichage.

### CHOISIR UN NOUVEAU FOND D'ÉCRAN

Vos pouvez modifier l'arrière-plan de votre écran d'accueil avec le paramètre **Fond d'écran**.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Param. affichage** > **Fond d'écran**.

2. Sélectionnez **Défaut** pour voir les fonds d'écran disponibles.
3. Faites défiler jusqu'à un fond d'écran et sélectionnez **Afficher** pour voir à quoi il ressemble à l'écran.
4. Choisissez **Sélectionner**, puis l'option de position du fond d'écran à l'écran.

Vous pouvez aussi sélectionner une photo stockée sur votre téléphone comme fond d'écran.

## MODIFIER LA TAILLE DE POLICE

Vous pouvez utiliser une taille de police plus grande sur votre téléphone à l'aide du paramètre **Taille de police**.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Param. affichage** > **Taille de police**.
2. Sélectionnez l'application avec laquelle vous souhaitez utiliser une police plus grande : **Messagerie**, **Contacts** ou **Menu**.
3. Faites défiler jusqu'à la taille de police à utiliser, puis choisissez **Sélectionner**.

## AFFICHER LA DATE ET L'HEURE

Vous pouvez choisir d'afficher ou non la date et l'heure dans l'écran d'accueil de votre téléphone.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Date et heure** > **Afficher date et heure**.
2. Sélectionnez **Activé** pour les rendre visibles dans l'écran d'accueil.

Si vous souhaitez que l'heure soit mise à jour automatiquement sur votre téléphone, réglez **Mise à j. aut. heur.** sur **Activé**.

## AUTRES PARAMÈTRES D'AFFICHAGE

Vous pouvez aussi modifier d'autres paramètres d'affichage. Vous pouvez les activer, les désactiver et modifier leurs fonctionnalités, telles que la temporisation et l'intensité.

## Modes

Votre téléphone possède plusieurs modes adaptés à différentes situations. Vous pouvez modifier les modes selon vos préférences.

### PERSONNALISER DES MODES

Vous disposez de plusieurs modes à utiliser dans différentes situations. Le mode Silencieux, par exemple, permet de désactiver les sons tandis que le mode Extérieur amplifie les tonalités.

Vous pouvez personnaliser les modes en profondeur.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Modes**.
2. Sélectionnez un mode, puis **Personnaliser**.

Pour chaque mode, vous pouvez définir une sonnerie spécifique, son volume, la tonalité de message, etc.



**Conseil** : vous pouvez ajouter différents modes au menu **Aller à** pour y accéder rapidement.

## Paramètres du menu Aller

Vous pouvez ajouter des liens rapides vers différentes applications et des paramètres au menu **Aller à**.

### MODIFIER ACCÈS PARAM.

Le menu **Aller à** se trouve dans le coin inférieur gauche ; sa sélection vous donne accès à différents paramètres et applications. Vous pouvez modifier les applications et les paramètres selon vos préférences.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Accès param.**
2. Choisissez **Sélectionner options**.

3. Faites défiler jusqu'au raccourci que vous souhaitez ajouter à la liste **Aller à** dans l'écran d'accueil, puis sélectionnez **Cocher** pour chacun d'eux.
4. Sélectionnez **Terminé** pour quitter la liste et **Oui** pour enregistrer les modifications.

Vous pouvez aussi réorganiser votre liste **Aller à**.

1. Sélectionnez **Organiser**.
2. Faites défiler jusqu'à un élément à déplacer et sélectionnez **Déplacer**.
3. Spécifiez si vous souhaitez monter l'élément, le descendre, le placer en haut ou en bas de la liste.
4. Sélectionnez **Retour** pour quitter la liste et **Oui** pour enregistrer les modifications.

# Appareil photo

## Photos

Vous n'avez pas besoin d'un appareil photo séparé ; votre téléphone possède tout ce qu'il faut pour capturer des instants précieux.

### PRENDRE UNE PHOTO

Capturez les meilleurs moments avec l'appareil photo de votre téléphone.

1. Pour activer l'appareil photo, sélectionnez **Menu** > .
2. Pour effectuer un zoom avant ou arrière, faites défiler vers le haut ou le bas.
3. Pour prendre une photo, sélectionnez .



**Conseil** : pour prendre un selfie, sélectionnez **Selfie** > .



**Conseil** : pour activer le flash sur l'appareil photo, sélectionnez  > **Flash allumé**.

### AFFICHER UNE PHOTO QUE VOUS AVEZ PRISE

Pour afficher la photo immédiatement après sa capture, sélectionnez **Créer** >  > **Photos** > **Capturées**. Pour afficher la photo ultérieurement, dans l'appareil photo, sélectionnez  > **Photos** > **Capturées**.

## Vidéos

Vous n'avez pas besoin de caméra vidéo séparée ; vous pouvez enregistrer des vidéos inoubliables avec votre téléphone.

## ENREGISTRER UNE VIDÉO

Outre la capture de photos, votre téléphone vous permet aussi d'enregistrer des vidéos.

1. Pour activer l'appareil photo, sélectionnez **Menu** > .
2. Pour activer la caméra vidéo, sélectionnez  > **Caméra vidéo**.
3. Pour commencer l'enregistrement, sélectionnez .
4. Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez .



**Conseil :** vous avez besoin d'espace supplémentaire pour vos vidéos ? Insérez une carte mémoire ; vos vidéos seront directement enregistrées sur celle-ci.

## REGARDER LA VIDÉO ENREGISTRÉE

Pour regarder la vidéo directement après son enregistrement, sélectionnez .



**Conseil :** pour regarder la vidéo ultérieurement, sélectionnez **Menu** >  > **Enregistrées**.

# Internet et connexions

## Naviguer sur le Web

Découvrez comment naviguer sur le Web avec votre téléphone.

### SE CONNECTER À INTERNET

Soyez au courant des dernières nouvelles et visitez vos sites Web favoris en déplacement.

1. Sélectionnez **Menu** > **0** > **Naviguer ou rechercher**.
2. Saisissez une adresse Web et sélectionnez **OK**.



**Conseil :** pour éviter des frais de données, désactivez les données mobiles lorsque vous ne naviguez pas sur le Web. Sur votre téléphone à une seule carte SIM, sélectionnez **Menu** > **⚙** > **Connectivité** > **Donn. mobiles**, puis réglez **Conn. donn. mobiles** sur **Désactivé**.



**Conseil :** pour éviter des frais de données, désactivez les données mobiles lorsque vous ne naviguez pas sur le Web. Sur votre téléphone à double SIM, sélectionnez **Menu** > **⚙** > **Connectivité** > **Double SIM**, puis réglez **Conn. donn. mobiles** sur **Désactivé**.

# Musique et vidéos

## Lecteur audio

Vous pouvez écouter vos fichiers de musique MP3 à l'aide du lecteur audio. Pour lire de la musique, vous devez stocker des fichiers de musique sur une carte mémoire.

### ÉCOUTER UN FICHIER AUDIO

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Sélectionnez **Options** > **Ts les morc.** .
3. Sélectionnez un morceau.



**Conseil :** pour écouter de la musique avec le kit oreillette sans fil, jumelez votre téléphone à un kit oreillette Bluetooth (vendu séparément). Pour activer Bluetooth, sélectionnez **Menu** >  > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis réglez **Bluetooth** sur **Activé** .

## Lecteur vidéo

Regardez vos vidéos favorites n'importe où.

### LIRE UNE VIDÉO

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Sélectionnez le dossier contenant la vidéo à regarder, puis la vidéo.



**Conseil :** tous les formats vidéo ne sont pas pris en charge.

## **INTERROMPRE ET REPRENDRE LA LECTURE**

Appuyez sur la touche de défilement, puis sélectionnez **Pause** ou **Lecture**.

# Radio

## Rechercher et enregistrer des stations radio

Connectez une oreillette compatible. Elle fait office d'antenne.

### RECHERCHER VOS STATIONS RADIO FAVORITES

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Pour rechercher toutes les stations disponibles, sélectionnez **Options** > **Réglage autom.** .
3. Pour atteindre une station enregistrée, sélectionnez **Options** > **Stations** et faites défiler vers le haut ou le bas.



**Conseil :** vous pouvez aussi accéder à une station enregistrée en appuyant sur une touche numérique.



**Conseil :** pour renommer la station, sélectionnez la station, puis **Options** > **Renommer** .

## Écouter la radio

Vous avez capté une chouette station radio ? Écoutez-la immédiatement !

### ÉCOUTER VOS STATIONS RADIO FAVORITES SUR VOTRE TÉLÉPHONE

Sélectionnez **Menu** > .

Pour modifier le volume, faites défiler vers le haut ou vers le bas.

Pour éteindre la radio, sélectionnez **Options** > **Eteindre** .

# Horloge, agenda et calculatrice

## Régler l'heure et la date manuellement

Vous pouvez régler l'horloge de votre téléphone manuellement.

### MODIFIER L'HEURE ET LA DATE

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Date et heure**.
2. Réglez **Mise à j. aut. heur.** sur **Désactivé**.
3. Pour régler l'heure, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Heure**. Utilisez la touche de défilement pour régler l'heure, puis sélectionnez **OK**.
4. Pour régler la date, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Date**. Utilisez la touche de défilement pour régler la date, puis sélectionnez **OK**.

## Réveil

Découvrez comment utiliser le réveil pour vous réveiller et arriver à l'heure.

### RÉGLER UNE ALARME

Il n'y a pas d'horloge à proximité ? Votre téléphone peut faire office de réveil.

1. Sélectionnez **Menu** > .
2. Sélectionnez une alarme, puis **Modifier** > **Changer**.
3. Pour régler l'heure, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour régler les minutes, faites défiler vers la droite, puis vers le haut ou le bas.
4. Sélectionnez **OK** > **Enregistrer**.

## Agenda

Vous devez vous souvenir d'un événement ? Ajoutez-le à votre agenda.

### AJOUTER UN RAPPEL D'AGENDA

1. Sélectionnez **Menu** > **12**.
2. Sélectionnez une date, puis **Options** > **Ajouter événement**.
3. Saisissez un nom pour l'événement.
4. Pour régler l'heure, faites défiler vers le bas et sélectionnez **Changer**. Pour régler l'heure, faites défiler vers le haut ou le bas. Pour régler les minutes, faites défiler vers la droite, puis vers le haut ou le bas.
5. Sélectionnez **Enregistrer**.



**Conseil** : par défaut, une alarme de rappel retentit 15 minutes avant l'événement. Pour modifier l'heure de l'alarme, faites défiler vers le bas, puis sélectionnez **Changer**. Sélectionnez un rappel ou **Jamais**.

## Calculatrice

Découvrez comment additionner, soustraire, multiplier et diviser avec la calculatrice de votre téléphone.

### COMMENT CALCULER

1. Sélectionnez **Menu** > **%**.
2. Entrez le premier facteur de votre calcul, sélectionnez l'opération avec la touche de défilement, puis entrez le deuxième facteur.
3. Sélectionnez **Résult.** pour obtenir le résultat du calcul.

Sélectionnez **Effacer** pour vider les champs numériques.

# Bluetooth

## Activer Bluetooth

Connectez votre téléphone à d'autres appareils à l'aide de Bluetooth.

### **ACTIVER BLUETOOTH**

Sélectionnez **Menu** >  > **Connectivité** > **Bluetooth** et activez **Bluetooth**.

# Copier et supprimer du contenu

## Copier du contenu

Copiez des photos, des vidéos, de la musique et d'autres contenus que vous avez créés (et stockés sur la carte mémoire) entre votre téléphone et un ordinateur.

### **COPIER DU CONTENU ENTRE VOTRE TÉLÉPHONE ET UN ORDINATEUR**

Pour copier du contenu stocké dans la mémoire du téléphone, une carte mémoire doit être insérée dans votre téléphone.

1. Connectez votre téléphone à un ordinateur compatible avec un câble USB compatible.
2. Sélectionnez **Stock. de masse**.
3. Sur votre ordinateur, ouvrez un gestionnaire de fichiers, notamment l'Explorateur Windows, et naviguez jusqu'à votre téléphone. Le contenu stocké sur la carte mémoire s'affiche.
4. Faites glisser et déposez des éléments entre le téléphone et l'ordinateur.

## Partager du contenu

Partagez facilement avec vos amis et vos proches des données telles que des photos, des vidéos et des contacts.

### **PARTAGER VOTRE CONTENU À L'AIDE DE SMASH**

Placez simplement votre téléphone à proximité d'un autre téléphone pour transférer votre contenu via Bluetooth.

1. Activez Bluetooth sur le téléphone de réception et assurez-vous que le téléphone peut être détecté par les autres téléphones.
2. Sélectionnez une photo, par exemple. Appuyez sur la touche d'options, puis

sélectionnez **Partager la photo** > **Smash via Bluetooth**.

3. Rapprochez votre téléphone de l'autre téléphone.



**Conseil :** Smash recherche le téléphone le plus proche et lui envoie l'élément.

L'utilisation de l'appareil en mode masqué constitue un moyen plus sûr d'éviter les logiciels malveillants. N'acceptez pas les demandes de connexion Bluetooth de sources non fiables. Vous pouvez aussi désactiver la fonction Bluetooth lorsque vous ne l'utilisez pas.

## Supprimer du contenu privé de votre téléphone

Si vous achetez un nouveau téléphone ou bien si vous souhaitez mettre au rebut ou recycler votre téléphone, procédez comme suit pour supprimer vos données et contenus personnels.

### SUPPRIMER DU CONTENU DE VOTRE TÉLÉPHONE

Lorsque vous supprimez du contenu privé sur votre téléphone, vérifiez si le contenu est supprimé de la mémoire du téléphone ou de la carte SIM.

1. Pour supprimer des messages, sélectionnez **Menu** > **Messages** > **Options** > **Supprimer plus** > **Options** > **Tout sélectionner** > **Effectué**. Accédez au dossier à vider, puis sélectionnez **Options** > **Suppr. conversation** > **Oui**.
2. Pour supprimer des contacts, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Options** > **Supprimer contacts** > **Options** > **Tout sélectionner** > **Effectué** > **Supprimer**.
3. Pour supprimer vos données d'appel, sélectionnez **Menu** > **Appels** > **Effacer jrnal appels** > **Tous les appels**.
4. Vérifiez que la totalité du contenu personnel est supprimée.

# Sauvegarder et restaurer

## Créer une sauvegarde

Parfois, vous devez créer une sauvegarde des données de votre téléphone.

### CRÉER UNE SAUVEGARDE

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Sauvegarde** > **Créer sauveg.**
2. Votre appareil vous informe que la création d'une sauvegarde peut prendre un certain temps et que vous ne devez pas éteindre le téléphone pendant la création de la sauvegarde. Choisissez **Sélectionner** pour créer une sauvegarde.
3. Une liste s'ouvre pour vous permettre de sélectionner les données à sauvegarder. Vous pouvez les **Cocher** une à une ou sélectionner **Options** > **Tout sélectionner**.
4. Votre téléphone vous informe lorsque la sauvegarde est créée.

## Restore a backup

To restore a backup of your data you need the created backup file on a memory card.

### RESTORE A BACKUP

1. Select **Menu** >  > **Backup** > **Restore backup** .
2. Select **Choose** and mark the data you want to restore, and select **Done** .
3. Your phone restarts after restoring the backup files.

# Paramètres

## Paramètres d'appel

Vous pouvez modifier les paramètres d'appel de votre téléphone.

### **PARAMÈTRES D'APPEL DISPONIBLES**

Vous pouvez modifier des paramètres d'appel en fonction d'un paramètre. Vous pouvez les activer, les désactiver et vérifier l'état d'un paramètre. Vous pouvez ajouter des numéros de téléphone à des listes devant être filtrées ou bloquées via les paramètres d'appel.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Paramètres d'appel**.
2. Sélectionnez un paramètre à modifier.

## Paramètres du téléphone

Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone.

### **PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE DISPONIBLES**

Vous pouvez modifier des paramètres du téléphone en fonction d'un paramètre. Vous pouvez modifier la langue de votre téléphone, activer ou désactiver le verrouillage des touches et ajouter un message d'accueil.

## Paramètres de coût

Vous pouvez suivre vos frais à l'aide des paramètres de coût.

## PARAMÈTRES DE COÛT DISPONIBLES

Vous pouvez régler Suiv. appels sur Activé ou Désactivé .

## Accessoires

Vous pouvez modifier les paramètres d'accessoire.

## PARAMÈTRES D'ACCESSOIRE

Sélectionnez l'accessoire disponible et modifiez ses paramètres.

## Paramètres de sécurité

Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité disponibles.

## PARAMÈTRES DE SÉCURITÉ DISPONIBLES

Vous pouvez modifier les paramètres de sécurité en fonction d'un paramètre. Vous pouvez les activer, les désactiver et vérifier l'état d'un paramètre.

Vous pouvez ajouter des numéros de téléphone à une liste à des fins de blocage et créer un groupe d'utilisateurs limités.

1. Sélectionnez Menu >  > Paramètres sécurité > Modifier les codes .
2. Sélectionnez le code à modifier, Chger code sécurité ou Chger mot de passe .

## Commentaires

Vous pouvez envoyer des commentaires sur votre téléphone.

## ENVOYER DES COMMENTAIRES

Vous pouvez envoyer des commentaires sur votre téléphone, directement à partir des **Paramètres**.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Commentaires**.
2. Répondez aux questions comme décrit, puis sélectionnez **Envoyer**.

## Restaurer la configuration d'origine

Vous pouvez restaurer la configuration d'origine à l'aide de ce paramètre. N'oubliez toutefois pas que cette opération supprime toutes les personnalisations et données ajoutées sur le téléphone.

## RÉINITIALISER VOTRE TÉLÉPHONE

Des accidents peuvent se produire et votre téléphone peut ne plus réagir. Vous pouvez restaurer la configuration d'origine, mais n'oubliez toutefois pas que cette réinitialisation supprime toutes les données enregistrées dans la mémoire du téléphone et toutes vos personnalisations.

Si vous mettez votre téléphone au rebut, sachez qu'il relève de votre responsabilité de supprimer la totalité du contenu privé.

Vous avez besoin du code de sécurité pour restaurer la configuration d'origine. Pour rétablir les paramètres par défaut de votre téléphone et supprimer l'ensemble de vos données, saisissez **\*#7370#** sur l'écran d'accueil.

1. Sélectionnez **Menu** >  > **Restaurer la configuration d'origine**.
2. Entrez le code de sécurité. Il n'y a pas d'autre confirmation après avoir sélectionné **OK** ; le téléphone est réinitialisé et toutes les données sont supprimées.

## Paramètres de message

Vous pouvez modifier les paramètres de message.

## PARAMÈTRES DE MESSAGE

Sélectionnez Menu >  > Options > Param. msgs .

Vous pouvez modifier séparément les paramètres de message généraux, des SMS, des MMS et de l'opérateur.



**Conseil :** vous pouvez agrandir la police des messages dans l'application Messagerie. Sélectionnez Options > Param. msgs > Param. généraux > Police plus grande .

# Informations relatives au produit et à la sécurité

## Pour votre sécurité

Parcourez ces consignes simples. Il peut être dangereux, voire illégal au niveau de la législation locale de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



## MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES

Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.



## LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



## INTERFÉRENCES

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



## PERSONNEL HABILITÉ

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



## BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES

N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par HMD Global Oy pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.



## MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC

Si votre appareil n'est pas étanche, maintenez-le au sec.



## PROTÉGEZ VOTRE AUDITION

N'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes prolongées, car cela peut altérer l'ouïe. Soyez prudent lorsque vous placez votre appareil près de l'oreille alors que vous utilisez le haut-parleur.



## DAS

Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 5 mm du corps. Les valeurs DAS maximales spécifiques sont mentionnées à la section qui traite des informations relatives à la certification (DAS) de ce guide d'utilisation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou une autre forme de support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit assurer au moins la distance de séparation du corps indiquée ci-dessus. Notez que des appareils mobiles peuvent transmettre même lorsqu'un appel vocal n'est pas en cours.

## Services réseau et frais

L'utilisation de certaines fonctions et services ou le téléchargement de contenu, y compris des éléments gratuits, nécessite une connexion réseau. Cette utilisation peut entraîner le transfert d'un grand volume de données, ce qui peut engendrer des frais de données. Vous pouvez aussi être amené à vous abonner à certaines fonctions.

Vous ne pouvez utiliser votre appareil que sur les réseaux GSM 900/1800. Vous avez besoin d'un abonnement auprès d'un fournisseur de services.

## Appels d'urgence



**Important:** les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Avant d'émettre un appel :

- Mettez le téléphone sous tension.
- Si l'écran et les touches du téléphone sont verrouillés, déverrouillez-les.
- Gagnez un endroit où l'intensité du signal est suffisante.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche de fin d'appel jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche.
2. Saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon la situation géographique.
3. Appuyez sur la touche d'appel.
4. Indiquez les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :

- Introduisez une carte SIM dans le téléphone.
- Si votre téléphone vous invite à saisir un code PIN, saisissez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez, puis appuyez sur la touche d'appel.
- Désactivez les restrictions d'appel sur votre téléphone, notamment l'interdiction d'appel, la liste des numéros autorisés ou le groupe d'utilisateurs limité.

## Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de préserver le fonctionnement de votre appareil.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent endommager l'appareil ou la batterie.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil retrouve sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur et l'endommager.
- N'ouvrez pas l'appareil autrement que selon les instructions du guide d'utilisation.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie, ne les heurtez pas et ne les secouez pas. Une manipulation brusque risque de le briser.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'entraver le bon fonctionnement.
- Maintenez l'appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou conservez les informations importantes.

- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission hautes fréquences si vous effectuez des adaptations non autorisées.

Lors d'une utilisation prolongée, l'appareil peut chauffer. Dans la plupart des cas, c'est normal. Pour éviter toute surchauffe, il est possible que l'appareil ralentisse automatiquement, ferme des applications, coupe son chargement et s'éteigne, le cas échéant. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, confiez-le au centre de service agréé le plus proche.

## Recyclage



Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Les produits électriques et électroniques contiennent bon nombre de matières précieuses, notamment des métaux (comme le cuivre, l'aluminium, l'acier et le magnésium) et des métaux précieux (comme l'or, l'argent et le palladium). Tous les matériaux dont cet appareil est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie.

## Symbole de la poubelle barrée d'une croix



## **SYMBOLE DE LA POUBELLE BARRÉE D'UNE CROIX**

Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objectif de vous rappeler que les produits électriques et électroniques ainsi que les batteries doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif : recyclez-les. Pour connaître le point de recyclage le plus proche, contactez le service de l'environnement de votre commune.

## Informations relatives à la batterie et au chargeur

### **BATTERIE ET CHARGEUR**

Utilisez uniquement votre appareil avec une batterie BL-4UL rechargeable et authentique.

Chargez votre appareil à l'aide du chargeur AC-18. Le type de fiche du chargeur peut varier.

HMD Global est susceptible de commercialiser d'autres modèles de batterie ou de chargeur pour cet appareil.

Type de batterie : BL-4UL

SIM unique

- Temps de conversation théorique : jusqu'à 22,1 heures
- Temps de veille théorique : jusqu'à 31 jours

Double SIM

- Temps de conversation théorique : jusqu'à 22,1 heures
- Temps de veille théorique : jusqu'à 25,3 jours

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE ET DU CHARGEUR

Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez la fiche et tirez dessus.

Lorsque vous n'utilisez pas votre chargeur, débranchez-le. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Pour optimiser les performances, conservez toujours la batterie à une température comprise entre 15 °C et 25 °C. Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie. Cela risque d'endommager la batterie ou l'autre objet.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Respectez les réglementations locales. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, écraser, tordre, percer la batterie ni l'endommager de toute autre manière. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin. Vous ne devez pas modifier une batterie ou tenter d'y insérer des corps étrangers. Vous ne devez pas la plonger dans l'eau ou d'autres liquides ou encore l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation de batteries ou chargeurs incompatibles peuvent être à l'origine d'un feu, d'une explosion ou d'autres dangers et peut annuler toute approbation ou garantie applicable à votre appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est endommagé, portez-le à un centre de maintenance ou au revendeur de votre téléphone avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur. Ne chargez pas votre appareil pendant un orage.

## Jeunes enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

## Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est correctement protégé de l'énergie radio externe.

## Implants médicaux

Pour éviter toute interférence potentielle, les fabricants d'appareils médicaux implantés recommandent de laisser une distance minimale de 15,3 centimètres entre un appareil sans fil et un appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- de toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres de l'appareil médical ;
- de ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine ;
- de placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical ;
- d'éteindre l'appareil sans fil si vous pensez qu'une interférence peut se produire ;
- de suivre les instructions fournies par le fabricant de l'implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

## Audition



**Avertissement :** si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

## Protéger votre appareil des contenus nuisibles

Votre appareil peut être exposé à des virus et autre contenu nuisible. Prenez les précautions suivantes :

- Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Ils peuvent contenir un logiciel malveillant ou autres données nuisibles pour votre appareil ou ordinateur.
- Faites attention lorsque vous acceptez des demandes de connectivité, naviguez sur Internet ou téléchargez du contenu. N'acceptez pas des connexions Bluetooth de sources non fiables.
- Installez et utilisez uniquement des services et logiciels de sources fiables et offrant une sécurité et une protection adéquates.
- Installez un antivirus et autre logiciel de sécurité sur votre appareil ainsi que tout ordinateur connecté. N'utilisez qu'une application antivirus à la fois. Sinon, cela peut affecter les performances et le fonctionnement de votre appareil et/ou ordinateur.
- Si vous accédez à des signets et liens préinstallés vers des sites Internet tiers, prenez les précautions appropriées. HMD Global n'endosse ou n'assume aucune responsabilité envers ces sites.

## Véhicules

Des signaux radio peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements.

Seul le personnel habilité peut procéder à l'installation de l'appareil dans un véhicule. Une installation défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de matériaux inflammables ou explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

## Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans les environnements potentiellement explosifs, notamment à proximité des pompes de carburant. Des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures qui peuvent être mortelles. Observez strictement les restrictions d'utilisation en présence de carburant, dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones présentant un environnement potentiellement explosif ne sont pas toujours clairement signalées. Il s'agit généralement des zones où il est conseillé de couper le moteur des véhicules, des parties situées en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des substances chimiques ou des particules. Vérifiez auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ceux-ci.

## Informations relatives à la certification (DAS)

**Cet appareil mobile est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.**

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites fixées par les recommandations internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP en matière d'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques des fréquences radio). Ces directives intègrent des marges de sécurité importantes destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les recommandations d'exposition sont fondées sur le débit d'absorption spécifique (DAS), qui exprime le niveau de puissance des fréquences radio qui est émis sur la tête ou le corps pendant le fonctionnement de l'appareil. La limite DAS de l'ICNIRP pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes.

Les tests DAS sont réalisés en utilisant l'appareil dans des positions de fonctionnement standard et à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes ses bandes de fréquences.

Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé contre la tête ou lorsqu'il est

positionné à une distance minimale de 1,5 centimètre du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou une autre forme de support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit assurer au moins la distance de séparation du corps indiquée ci-dessus.

L'envoi de données ou de messages requiert une connexion au réseau de bonne qualité. L'envoi peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que l'envoi n'est pas terminé.

Dans des conditions d'utilisation générales, les valeurs DAS sont généralement nettement inférieures à celles indiquées ci-dessus. Cela est dû au fait que la puissance de fonctionnement de votre mobile est diminuée automatiquement lorsque l'appel ne nécessite pas la pleine puissance afin d'optimiser l'efficacité du système et de minimiser les interférences sur le réseau. Plus la puissance reproduite est faible, plus la valeur DAS est basse.

Différents modèles d'appareil peuvent avoir différentes versions et plus d'une valeur. La conception et les composants sont susceptibles d'être modifiés dans le temps et certaines modifications peuvent affecter les valeurs DAS.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Notez que des appareils mobiles peuvent transmettre même lorsqu'un appel vocal n'est pas en cours.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas la nécessité de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils mobiles. Si vous souhaitez réduire votre niveau d'exposition, l'institution recommande de limiter votre utilisation ou d'utiliser un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de la tête et du corps. Pour obtenir des informations complémentaires, des explications et des avis sur l'exposition aux fréquences radio, rendez-vous sur le site Web de l'OMS à l'adresse [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

## EXPOSITION AUX CHAMPS ÉLECTROMAGNÉTIQUES

Arrêté ministériel du 8 octobre 2003

(Cette section s'applique uniquement à la France.)

Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un téléphone mobile et tous effets nocifs sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables. Si vous avez des doutes au sujet de l'exposition aux champs électromagnétiques fonctionnant dans le respect de ces normes ou directives, conformément aux exigences de la réglementation française, nous sommes tenus d'inclure dans le présent Guide d'utilisation la mention suivante relative aux mesures de précaution à prendre : vous pouvez limiter l'exposition aux hautes fréquences (a) en utilisant l'appareil dans de bonnes conditions de réception ou (b) en vous servant d'un kit mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps. Dans cette dernière situation, il est recommandé d'éloigner le téléphone du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

## Copyrights et autres avis

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, HMD Global Oy (Ltd.) déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/CE. Une copie de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse [www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity).

La disponibilité des produits, fonctionnalités, applications et services peut varier selon la région. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou votre fournisseur de services.

Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Le contenu de ce document est fourni " en l'état ". À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu de ce document. HMD Global se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, HMD Global et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

La reproduction, le transfert ou la distribution d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de HMD Global sont interdits. HMD Global applique une méthode de développement continu. Par conséquent, HMD Global se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

HMD Global ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état.

Le téléchargement de cartes, de jeux, de musique et de vidéos, ainsi que le téléchargement (envoi) d'images et de vidéos peut impliquer le transfert d'un grand volume de données. Votre prestataire de services peut vous facturer la transmission des données. La disponibilité de certains produits, services et fonctions peut varier selon la région. Contactez votre revendeur le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Certaines fonctions, fonctionnalités et caractéristiques des produits peuvent dépendre du réseau et être soumises à des conditions, exigences et frais supplémentaires. Toutes sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Fabricant et/ou importateur en UE : HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finlande.

La Politique de confidentialité HMD Global, disponible sur [www.nokia.com/en](http://www.nokia.com/en), s'applique à votre utilisation de l'appareil.

© 2017 HMD Global. Tous droits réservés. HMD Global Oy est le titulaire de licence exclusif de la marque Nokia pour les téléphones et les tablettes. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et HMD Global utilise ces marques sous licence.

Ce produit comprend un logiciel open source. Pour plus d'informations sur les droits d'auteur applicables et autres avis, permissions et mentions, tapez `*#6774#` sur l'écran d'accueil.

## À propos de la gestion des droits numériques

Lorsque vous utilisez cet appareil, veuillez à respecter toutes les lois en vigueur, les coutumes locales ainsi que la vie privée et les droits d'autrui, ce qui comprend les droits d'auteur. La propriété intellectuelle vous interdit peut-être de copier, modifier ou transférer des photos, de la musique et autres contenus.

Nous sommes à votre disposition pour vous aider à utiliser votre téléphone Nokia.

## Comment obtenir de l'assistance pour utiliser mon téléphone ?

Veuillez consulter nos guides d'utilisation en premier lieu (guide d'utilisation des produits Nokia). Si vous ne trouvez pas la réponse dont vous avez besoin, contactez votre opérateur de réseau, ou le fournisseur de votre téléphone.

## Où puis-je trouver les conditions de garantie applicables à mon téléphone ?

Consultez le guide d'utilisation fourni avec votre téléphone, ou contactez votre opérateur de réseau, ou le fournisseur de votre téléphone.

## Comment faire réparer ou remplacer mon téléphone ?

Nous remplaçons les téléphones plutôt que de les réparer. Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, votre opérateur de réseau ou le fournisseur de votre téléphone pourra vous aider à faire remplacer votre appareil.

## Que faire si mon téléphone est volé ou perdu ?

Contactez immédiatement votre opérateur de réseau pour l'informer que votre appareil a disparu. Si votre téléphone a été volé, vous devez le signaler immédiatement à la police.

## Où puis-je voir la gamme complète des téléphones Nokia ?

Allez ici pour consulter nos modèles de téléphones mobiles les plus récents. La plupart des revendeurs et des opérateurs de téléphones mobiles proposent aussi la totalité ou une partie de la gamme Nokia.

## Où puis-je acheter un téléphone Nokia ?

Vous pouvez acheter un téléphone Nokia chez la plupart des opérateurs et revendeurs de téléphones mobiles.

## Mon téléphone ne s'allume pas. Que dois-je faire ?

Chargez votre téléphone pendant au moins 10 à 30 minutes, puis allumez-le. S'il ne s'allume toujours pas, contactez votre revendeur ou opérateur de réseau.

## Mon téléphone ne se charge pas. Que dois-je faire ?

Vérifiez d'abord que la prise d'alimentation utilisée fonctionne en branchant un autre appareil. Ensuite, vérifiez le bon état du câble d'alimentation. Faites de même pour le port de chargement du téléphone. Retirez toute poussière ou saleté qui pourrait l'obstruer. Lorsque vous avez vérifié que tout fonctionne, éteignez votre téléphone et branchez-le au secteur. Si la batterie est totalement vide, le chargement débutera après 2 à 3 minutes. Si cela ne fonctionne pas, contactez votre revendeur ou opérateur de réseau.

## Conseils de dépannage

Si vous avez des difficultés pendant l'utilisation de votre téléphone, les conseils suivants peuvent être utiles.

## Redémarrez votre téléphone

Éteignez votre mobile et retirez la batterie. Attendez 30 secondes avant de remettre la batterie en place. Allumez votre téléphone.

## Chargez votre téléphone

Lorsque la batterie est pleine, débranchez le chargeur et essayez de redémarrer votre téléphone.

Si la batterie est entièrement déchargée, plusieurs minutes peuvent s'avérer nécessaires avant que le voyant de chargement ne s'allume ou que vous ne puissiez effectuer des appels. Si la batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période, il peut être nécessaire de connecter et de reconnecter le chargeur deux ou trois fois.

## Rétablir les paramètres d'usine

Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, vous pouvez essayer de le réinitialiser. Cette opération n'affecte pas les documents ou fichiers qu'il contient, mais **nous vous recommandons de sauvegarder son contenu avant de rétablir les paramètres d'usine, par précaution.** (<fp>settings</fp> > <ui>Sauvegarde</ui>).

1. Terminez tous les appels et fermez les connexions
2. Sélectionnez Menu >  > Rétablir les paramètres d'usine > Paramètres uniquement
3. Saisissez votre code d'accès

Après le rétablissement des paramètres d'usine, votre téléphone s'éteint et se rallume. Cette opération peut être plus longue que d'habitude.

## Comment obtenir de l'assistance pour utiliser mon smartphone Lumia ?

Deux ressources d'assistance principales sont disponibles pour les téléphones Lumia. Pour des informations et une assistance générales, vous pouvez visiter [la page Aide des dispositifs mobiles Microsoft](#). Pour le dépannage et les réparations, veuillez visiter [B2X](#) et rechercher votre modèle Lumia.